

A: 6 95" color display B: Light and prox

- C: Pin header (plug
- E: Microphone F: USB Type C port with OTG

- L: Mounting hinges (x 2
- Deutsch
- A: 6.95" Farbdisplay B: Licht- und Näherung
- D: Antenne E: Mikrofon F: USB-Typ-C-Anschluss mit

- G: Lautsprecher
 H: Reset-Nadelloch
- I: Stromversorgungs
 J: Schraubklemmen K: Stiftleiste (Buchse) L: Montage-Scharniere (x 2)
- I: Base de alimentação J: Terminais de parafuso K: cabeçalho de pino (soquete) L: Dobradiças de montagem (x 2)

A: display a colori da 6.95»

B: Sensore di luce e prossimità C: Pin header (spina)

G: Altoparlante
 H: Reimposta foro stenopeico
 I: Base di alimentazione
 J: Terminali a vite
 K: intestazione pin (presa)
 L: cerniere di montaggio (x 2)

Português

: cabeçalho de pino (plugue)

A: Tela colorida de 6,95"

D: Antena
E: Microfone
F: Porta USB - Tipo C com suporte OTG
G: Alto-falante
H: Redefinir pinhole

Legend

Device terminals SW: Switch input termina

- 0: Output terminal L: Live wire (100-240 V~ 50/60
- Vires
 N: Neutral wire
- . J (100-240 V~

Deutsch

Legende Geräteanschlüsse

- SW: Schaltereingangsk O: Ausgangskle
- N: Neutraliererkier
 L: Phasenleiterklem
 V~ 50/60 Hz)
 Kabel
 N: Neutralleiterkabe
 L: Phasenleiterkabe
 50/60 Hz)

kabel (100-240 V~

Leggenda

Terminali del dispositiv

- O:Terminale di uscita

L: Cavo sotto tensione (100-240 V~ 50/60 Hz)

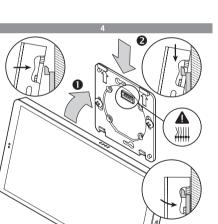
Português

N: Filo neutro

Terminais de dispositivo SW:Terminal de entrada do

- interruptor **0:**Terminal de saída

- L:Fio ativo (100-240 V ~ 50/60



English

User and safety guide Shelly Wall Display X2i

For sate and proper use, follow these tions. Keep them for future reference.

Graphical symbols

⚠Indicates a potential risk of minor injury. ○Indicates an important note.

Safety information

Warning Risk of electric shock. The installation of the Device on the power grid must be performed carefully by a qualified electrician.

- Do not connect the Device to appliances that exceed the specified maximum
- tric load. Connect the Device only as shown in these
- damage or injury.

 The Device and the appliances connected to it must be secured by a cable protection switch in accordance with EN60898-1 (tripping characteristic B or C, max. 16 A rated rent, min. 6 kA interrupting rating, ener av limitina class 3).
- Do not use if damaged or defective Do not attempt to repair the Device your
- **Device description**

Shelly Wall Display X2 is a smart home control panel with a 6.95" color display and built-in load switching. It features interoperability with different power bases for electric circuit control. By default, it comes with a one-out-put power base, but you can also power the device using a USB-A to USB-C cable.

 \Diamond

100-240 V~

The Device comes with factory-installed firm ware. Always use the latest firmware version Regularly check for updates via the web inter face or the Shelly Smart Control app.

Web interface

The Device has an embedded web interface elly link/wehui-quide

Wiring diagram

Mounting

- cross section and stripped length. Do not connect multiple wires into a single te

Mounting the power base

. Connect the wires to the power base (Fig. 3) according to the wiring diagram (Fig. 2) Connect the Live wire to the Device L

or monitoring, control, and configuration. To access it, your computer or mobile device must be connected to the same network as the Device. Open a web browser and enter the Device's IP address. For more information, visit

AWarning Before installing the Device, switch off the circuit breakers. Use a suitable testing device to confirm that the wires you want to connect are not live. Once confirmed, proceed with the installation.

- To connect the Device, we recommenc using solid single-core wires or stranded wires with ferrules. The wires should have insulation with increased heat resistance, not less than PVC T105°C (221°F).
 - in Fig. 4.

on the upper part of the display onto 2. Carefully press the upper part of the dis-

. Be careful not to bend the header pins

Attaching the display

Device SW terminal and the Live wire

Press the lower part of the display against Adding the Device to Shelly Cloud

- monitored via the Shelly Cloud home automation service. You can access the service through the Shelly Smart Control app or a Connect the Neutral wire to the N Connect the load to the Output terminal O and the Neutral wire The Shelly Smart Control is optional. This Device can be used standalone or with other Connect a switch or a button to the
- Before starting, make sure Bluetooth is en-2. Secure the power base to the wall box using two screws bled on your mobile device. 1) Alternatively, you can power the Device with a USB-A to USB-C cable. If powered via USB, the Device cannot control switching
 - Power up the Device.
 Start the Shelly Smart Control application, then select (Add device).
 Follow the instructions in the app to complete the party.

Specifications

Physical Size (HxWxD):

- base: 87x178x36 mm / Vith power base: 3.43x7x1.42 inch
- Vithout power base: 87x178x11 / 3.43x7x0.43 inch
- With power base: 292 g / 10.3 oz Without power base: 246 g / 8.68 oz Touch screen: 5-point capacitive
- . Such screen: 5-point capacitive Screw terminals max torque: 0.4 Nm / 3.5 lbin
- / 3.5 lbin
 Conductor cross-section: 0.75 to 2.5
 mm² / 18 to 14 AWG (solid, stranded, and bootlace ferrules)
 Conductor stripped length: 6 to 7 mm / 0.24 to 0.28 in
- Speaker: 0.8W*1
- Ambient working temperature: -20°C to 40°C / -5°F to 105°F Humidity: 30 % to 70 % RH

per hook

Firmware capabilities

Troubleshooting In case you encounter problems with the nstallation or operation of the Device, check its knowledge base page:

Sluetooth
Protocol: 5.0
RF band: 2402 - 2480 MHz
Max. RF power: < 4 dBm
dicrocontroller unit
CPU: SC7731E, Quad Core A7 1.3 GHz
RAM: 1 GB
Flash: 4 GB

Webhooks (URL actions): 20 with 2 URLs

Max. altitude: 2000 m / 6562 ft lectrical Power supply: 100-240 V~, 50/60Hz

Power consumption: < 5 W USB Type-C Power supply: 5 V ---, 1 A

Output circuits ratings
• Max. switching voltage: 240 V~

Protocol: Wi-Fi 6 Dual Band

RF band: 2 4 GHz 5 GHz

Max. RF power: < 20 dBm

FCC notes The Device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two con

ditions: (1) this device may not cause hi ful interference, and (2) this device r accept any interference received, inclu interference that may cause undesired

any radio or TV interference caused by un-authorized modification or change to this equipment. Such modifications or changes could void the user's authority to operate the

equipment.
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions are the base for the first process. may cause harmful interfere radio commi nications. However, there is n guarantee that interference will not occur in particular installation. If this equipment does

onnect the equipment into an outlet on a rouit different from that to which the receiv-

Consult the dealer or an experienced radio/ TV technician for help

RF exposure statement

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled nvironment. It should be installed and oper environment. It should be installed and operated with minimum distance 20 cm / 0.65 ft between the radiator and your body. Any changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Declaration of Conformity

rnet addres

Disposal and recycling

Do not dispose of the product in household waste. Recycle the product to prevent envi conmental and health damage and to pro mote resource conservation. Dispose of the product at an appropriate waste collection

point at your responsibility. Resellers, from whom the Device was purchased, are required to accept Waste Electri-cal and Electronic Equipment (WEEE) free of

For UP PSTI Act Statement of Compliance



Renutzer- und Sicherheitsleitfaden Shelly Wall Display X2i

chere und ordnungsgemäße Verwendung zu gewährleisten. Bewahren Sie sie zum späteen Nachschlagen auf

D Weist auf einen wichtigen Hinweis hin

Graphische Symbole ↑ Weist auf ein potenzielles Risiko leichte

Sicherheitsinformationen rnung Es besteht die Gefahr eines schlags. Die Installation des Geräts

Schließen Sie das Gerät nicht an Verhra

Das Gerät und die daran angeschlos

vas verat unu die daran angeschlössenen Verbraucher müssen durch einen Leitungs-schutzschalter gemäß EN60898-1 (Aus-lösecharakteristik B oder C, max. 16 A Nennstrom, min. 6 kA Ausschaltvermögen, Energiebegrenzungsklasse 3) gesichert werden.

Nicht verwenden wenn as heschädigt oder

Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu

Shelly Wall Display X2i ist ein Smart-Home

Bedienfeld mit einem 6.95-Zoll-Farbdispla

- nen: 0.4 Nm / 3.5 lb
- 18 his 14 AWG (Mas
- 0,24 bis 0,28 Zoll Montage: Unterputzdose Gehäusematerial: Kunststoff, Aluminium,
- Schließen Sie das Gerät nur wie in diese Anleitung gezeigt an. Andere Methoder können zu Schäden oder Verletzunger

 - umwelt

 Umgebungsbetriebstemperatur: -20 °C bis
 40 °C / -5 °F bis 105 °F

 Luftfeuchtigkeit: 30% bis 70% RH

 Max. Höhe: 2000 m / 6562 ft

 Elektrisch

 - Elektrisch
 Stromversorgung: 100-240 V~, 50/60 Hz
 Leistungsaufnahme: < 5 W
 USB-Typ-C-Stromversorgung: 5 V =, 1 A
 - werte der Ausgangskreise
- Das Gerät ist nur für den Gebrauch in Innen Max. Schaltspannung: Max. Schaltstrom: 5 A
- räumen vorgesehen. Trocken und sauber halten. Gerätebeschreibung

 - WLAN

Flash: 4 GB

pro Hook

ware-Funkti

Scripting: Nein MQTT: Ja

Problembehandlung

Konformitätserklärung

Entsorauna und Recyclina

Protokoll: Wi-Fi 6 Dualband

tem: Android 11

Zeitpläne: 20 Webhooks (URL-Aktionen): 20 mit 2 URLs

Falls Sie Probleme mit der Installation oder dem Betrieb des Geräts haben, schauen Sie

Hiermit ertlätt Shelly Europe Ltd., dass die Funkanlage vom Typ Shelly Wall Display X2i den Richtlinien 2014/53/EU, 2014/35/EU, 2014/35/EU, 2014/35/EU, Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar:
https://shelly.link/wall-display-x2i-doc.

Das Produkt nicht im Hausmüll entsorgei Recyceln Sie das Produkt, um Umwelt- un

rcenschanung zu fördern. Ente

Ressourcenschonung zu fordern. Entsorgen Sie das Produkt auf eigene Verantwortung an einer geeigneten Müllsammelstelle Wiederverkäufer, bei denen das Gerät ge-kauft wurde, müssen Elektro- und Elektronik-

Altgeräte (WEEE) kostenlos annehmen und

Angerate (WEEE), kostelnios animeinnen und ordnungsgemäß entsorgen. Einige elektronische Produkte können personenbezogene Daten speichern. Der Benutzer ist dafür verantwortlich, diese Daten zu löschen, bevor er das Gerät entsorgt. Zum Löschen setzen Sie das Gerät auf die Werkseinstellungen

Guida per l'utente e la

sicurezza

Simboli grafici

auf dessen Wissensdatenbankseite nach:

HF-Band: 2.4 GHz, 5 GHz Max. HF-Leistung: < 20 dBm

und integriertem Lastschalter. Es ist mit ver schiedenen Strombasen für die Steuerung elektrischer Kreise kompatibel. Standardmä ßig wird es mit einer einpoligen Strombasi

versorgen.

Firmware

Das Gerät wird mit werkseitig installierter
Firmware geliefert. Verwenden Sie immer die
neueste Firmware-Version, Prüfen Sie regelmäßig über die Weboberfläche oder die Shelly Smart Control App auf Updates.

Weboberfläche webober Hache Das Gerät verfügt über eine integrierte Web oberfläche zur Überwachung, Steuerung un Konfiguration. Um darauf zuzugreifen, muss Ihr Computer oder Mobilgerät mit demsel ben Netzwerk wie das Gerät verbunden sein Öffnen Sie einen Webbrowser und geben Si die IP-Adresse des Geräts ein. Weitere Info mationen finden Sie unter https://shelly.link

Abb. 2

Montage g Schalten Sie vor der Installati s Geräts die Sich des Geräts die Sicherungen aus. Verwende Sie ein geeignetes Prüfgerät, um sicherzu stellen, dass die Drähte, die Sie anschließe Sobald dies bestätigt ist, fahren Sie mit de

- Für den Anschluss des Geräts empfehle
- Für den Anschluss des Geräts empfehlen wir die Verwendung von einadrigen Voll-drähten oder Litzendrähte mit Aderend-hülsen. Die Drähte sollten eine Isolierung mit erhöhter Wärmebeständigkeit haben, mindestens PVC T105°C (221°F). Berücksichtigen Sie beim Anschließen von Drähten an die Geräteklemmen den an- gegebenen Leiterquerschnitt und die Abisolierlänge. Schließen Sie nicht mehrere Drähte an eine einzige Klemme an.

Montage des

- Abb. 3 I. Verbinden Sie die Kabel gemäß dem An schlussplan (Abb. 2) mit dem Stromver sorgungsmodul (Abb. 3) Schließen Sie das Phasenleiterkabel an die Klemme L des Geräts an.
- eßen Sie das Neutralleiterkabel an die N-Klemme au Schließen Sie die Last an die Ausgangsklemme O und den Neutralleiterkabel an
- Schließen Sie einen Schalter oder einen Taster an die Klemme SW und das Befestigen Sie das Stromversorgungsmodul mit zwei Schrauben an der Wanddose (Abb. 3C).

- Anbringen des Displays Achten Sie darauf, die Stiftleisten (Abb. :
- () nicht zu verbiegen. . Hängen Sie den oberen Teil des Displays an die Scharniere des Stromversorgungs-moduls, wie in Abb. 4 gezeigt. 2. Drücken Sie vorsichtig den oberen Teil des
- Drücken Sie vorsichtig den obere Displays in Richtung der Scharni fest darauf sitzt. 3. Drücken Sie den unteren Teil des Displays

gegen das Stromversorgungsmodul, bis es einrastet Das Gerät zu Shelly Cloud

hinzufügen Das Gerät kann über den Shelly Cloud-Ha automationsdienst eingerichtet, gesteut und überwacht werden. Sie können über o Shelly Smart Control-App oder einen We

auf den Dienst zugreifen Die Shelly Smart Control ist optional. Die ses Gerät kann eigenständig oder zusammer mit anderen Hausautomationsplattformer

verwendet werden Stellen Sie vor dem Start sicher, dass Blue-tooth auf Ihren Mobligerät aktiviert ist. 1. Schalten Sie das Gerät ein. 2. Starten Sie die Shelly Smart Control-An-wendung und wählen Sie dann (Gerät hinzuz nzuzufügen). olgen Sie den Anweisungen in der App, m die Einrichtung abzuschließen. tere Informationen finden Sie unter

Spezifikationen Physisch Größe (HxBxT):

- nasmodul: 87x178x36 mm / 3,43x7x1,42 Zoll Ohne Stromversorgungsmodul: 87x178x11 mm / 3,43x7x0,43 Zoll
- 10,3 oz - Ohne Stromversorgungsmodul: / 8,68 oz Touchscreen: 5-Punkt-Kapazitiv

- nitt: 0.75 hie 2.5 mm² /
- bisolierlänge des Leiters: 6 bis 7 mm /
 - tivo, spegnere gli interruttori automatici. Usa un tester di tensione per confermare che i cavi che desideri collegare non sono sotto tensione. Una volta confermato, procedi con l'installazione
 - - Per collegare il dispositivo, si consig utilizzare cavi unipolari solidi o fili in ciati con ghiere. I fili devono essere is con una maggiore resistenza al calore sistenza al calore. con una maggiore resi: inferiore al PVC T105
 - Quando si collegano i cavi ai terminali del dispositivo, considerare la sezione trasve sale del conduttore e la lunghezza spellata specificate. Non collegare più fili in un uni-

Montaggio della base di

Figura 3

- Collegare i fili alla base di alimentazione (Fig. 3) secondo lo schema elettrico (Fig
- Collegare il cavo Live al dispositivo L
- Collegare il cavo neutro al N teri

- Collegare il cavo neutro al N terminale.
 Collegare il carico al terminale di uscita O ei if ilo neutro.
 Collegare un interruttore o un pulsante al dispositivo SW terminale e Live wire.
 Fissare la base di alimentazione alla scatola a parete con due viti (Fig. 3C).
 In alternativa, è possibile alimentare il dispositivo con un cavo USB-A a USB-C. Se alimentato tramite USB, il dispositivo non può controllare i circuiti di commutazione.

- controllare i circuiti di commutazione.

 Collegamento del display
 Figura 4

 ① Fare attenzione a non piegare i pin dell'intestazione (Fig. 1, K).

 1. Appendere la parte superiore del display alle cerniere della base di alimentazione come mostrato nella Figura 4.

 2. Premere delicatamente la parte superiore del display verso le cerniere finché non si inserisse saldamente su di esse
- inserisce saldamente su di esse.

 Premi la parte inferiore del display contro ere uevem ser protegidos por um interrup-tor de proteção de cabo de acordo com a EN60898-1 (característica de disparo B ou C, corrente nominal máxima de 16 A, taxa de interrupção mínima de 6 kA, classe limi-tadora de energia 3). Não use se estiver danificado ou com de-faito. ele devem ser protegidos por um interru la base di alimentazione finché non scatta in posizione.

Aggiungere il Dispositivo a Shelly

Il Dispositivo può essere configurato, cor ollato e monitorato tramite il servizio di Itomazione domestica Shelly Cloud. È possibile accedere al servizio tramite l'app Shelly Smart Control o un browser web all'indirizzo

Shelly Smart Control è opzionale. Questo

ositivo può essere utilizzato da solo o cor

- dispositivo puo essere utilizzato da solo o con altre piattaforme di automazione domestica Prima di iniziare, assicurati che il Bluetooth sia abilitato sul tuo dispositivo mobile. 1. Accendere il Dispositivo. 2. Avviare l'applicazione Shelly Smart Con-trol, quindi selezionare (Aggiungi dispo-
- stivo).
 3. Segui le istruzioni nell'app per completare la configurazione.
 Per ulteriori informazioni, visita https://shelly.link/app-guide

mm/3.43x7x1.42 pollici -Senza base di alimentazione: 87x178x11/3,43x7x0,43 pollici

- Con base di alimentazione: 87x178x36

Alimentazione: 100-240 V ~. 50/60 Hz

Alimentatore USB Type-C: 5 V, 1 A

Consumo energetico: < 5 W

Valutazioni dei circuiti di uscita

Tensione massing a commutatione may 240 V ~ Corrente di commutazione may USB TYPE-C, tensione: 5 V USB TYPE-C, corrente: 0,5 A Sensori, contatori · Sensore di luce: Si · Microfono: Si · Canegra G' Si · Canegra G' Si

Sensore di prossimità: Sì

Protocollo: Wi-Fi 6 Dual Band

uetooth Protocollo: 5.0 Banda RF: 2402-2480 MHz Massimo. Potenza RF: < 4 c

Flash: 4 GB

Scripting: No MQTT: Sì

Funzionalità del firmware

Risoluzione dei problemi

Dichiarazione di conformità

Banda RF: 2,4 GHz, 5 GHz Massimo. Potenza RF: < 20 dBm

CPU: SC7731E. Quad Core A7 1.3 GHz

Webhook (azioni URL): 20 con 2 URL

In caso di problemi con l'installazione o il funzionamento del Dispositivo, consulta la relativa pagina della knowledge base:

Con la presente, Shelly Europe Ltd. dichiara che il tipo di apparecchiatura radio Shelly

Peso:
- Con base di alimentazione: 292 g/10,3 oz
- Senza base di alimentazione: 246
g/8,68 oz
- Schermo tattile: Capacitivo a 5 punti

Specifiche

Dimensioni (AxLxP):

- Schermo tattile: C Coppia massima o Nm/3,5 libbre Shelly Wall Display X2i
 - e trasversale del conduttore: 0,75-2,5 mm2 / 18-14 AWG (conduttori igidi, flessibili e con puntalini)
- Lunghezza del conduttore spogliato: da 6 a 7 mm/da 0,24 a 0,28 pollici ⚠ Indica un potenziale rischio di lesioni lievi D Indica una nota importante Montaggio: Scatola da parete Materiale della scocca: Plastica, allumi-Informazioni sulla sicurezza materiale delia scocca: Plastica, aliuminio, vetro
 Altoparlante: 0,8 W*1

 **Mibientale
 Temperatura ambiente di lavoro: Da -20°C
 a 40°C/da -5°F a 105°F
 Umidità: dal 30% al 70% di umidità relativa
- Non collegare il dispositivo ad apparecchi che superano il carico elettrico massimo Collegare il dispositivo solo come indicato n queste istruzioni. Altri metodi possono ausare danni o lesioni. causare danni o lesioni. Il dispositivo e gli apparecchi ad esso col-legati devono essere protetti da un interrut-
- legati devono essere protetti da un interrut-tore di protezione del cavo conforme alla norma EN60898-1 (caratteristica di inter-vento B o C, corrente nominale max. 16 A, potenza nominale di interruzzione min. 6 kA, classe di limitazione energetica 3). Non utilizzare se danneggiato o difettoso. Non tentare di riparare il dispositivo da soli. Il dispositivo è destinato esclusivamente
- Tenere asciutto e pulito. Descrizione del dispositivo Shelly Wall Display X2i è un pannello di con

trollo per smart home con display a colori da 6,95" e interruttore di carico integrato. È com-

patibile con diverse basi di alimentazione per

il controllo dei circuiti elettrici. Di default, è

rnito con una base di alimentazione a usc

ta singola, ma è possibile alimentare il dispo sitivo anche tramite un cavo USB-A a USB-C. Firmware tivo viene fornito con un firmware installato in fabbrica. Usa sempre la versione firmware più recente. Controlla regolarmente gli aggiornamenti tramite l'interfaccia web o

l'app Shelly Smart Control. Interfaccia Web Il dispositivo è dotato di un'interfaccia web

ntegrata per il monitoraggio, il controllo e la onfigurazione. Per accedervi, il computer o I dispositivo mobile deve essere con alla stessa rete del Dispositivo. Apri un brov ser web e inserisci l'indirizzo IP del disposi-tivo. Per ulteriori informazioni, visita https:// Schema elettrico

- Montaggio ma di installare il dispos
- Wall Display X2i è conforme alla Direttiva 2014/53/UE, 2014/35/UE, 2014/30/UE, 2011/65/UE. Il testo completo della dichia-razione di conformità UE è disponibile al nte indirizzo Interne
 - Smaltimento e riciclaggio Non smaltire il prodotto nei rifiuti domestic

la propria responsabilità.

un apposito punto di raccolta dei rifiuti sotto

rivenditori presso i quali è stato acquistato

mento. Alcuni prodotti elettronici possono memoriz zare dati personali. L'utente è responsabil dell'eliminazione di questi dati prima di sma tire il Dispositivo. Per l'eliminazione, ripristin

e impostazioni di fabbrica del Dispositivo

Português

Guia do usuário e de segurança

ara um uso seguro e adequado, siga estas estruções. Guarde-os para referência futura.

⚠Indica um risco potencial de ferimentos

Aviso Risco de choque elétrico. A instala do dispositivo na rede elétrica deve se lizada com cuidado por um eletricist

Conecte o dispositivo somente conform

todos podem causar danos ou ferime

Descrição do dispositivo

trolo de circuitos elétricos. Por pred

Firmware

Interface web

Diagrama de fiação

Para conectar o dispositivo, recomenda-mos o uso de fios sólidos de núcleo único ou fios trançados com ponteiras. Os fios

cia ao calor, não inferior a PVC T105°C (

Ao conectar os fios aos terminais do dis

positivo, considere a seção transversal do

condutor e o comprimento da decapagen especificados. Não conecte vários fios en

Conecte os fios à base de alimentação

(Fig. 3) de acordo com o diagrama de fiação (Fig. 2)
Conecte o fo Live ao dispositivo L terminal
Conecte o fio neutro ao N terminal.
Conecte a carga ao terminal de saída O

Conecte um switch ou um botão ao

2. Fixe a base de alimentação na caixa de

parede usando dois parafusos (Fig. 3C).

Em alternativa, pode alimentar o dispos

tivo com um cabo USB-A para USB-C. Se fo.

alimentado através de USB, o dispositivo não

Tenha cuidado para não dobrar os pinos

Montagem da base de alimentação

Montagem

Figura 3

ostrado nestas instruções. Outros me

O dispositivo e os aparelhos conectados a

Shelly Wall Display X2i

🛈 Indica uma nota importante

Informações de segurança

Símbolos gráficos

Antes de comecar verifique se o Bluetooth está ativado no seu dispositivo bientali e alla salute e promuovere la conser-vazione delle risorse. Smaltire il prodotto in

- - esta ativado no seu dispositivo movel.

 1. Ligue o Dispositivo.

 2. Inicie o aplicativo Shelly Smart Control e selecione (Adicionar Dispositivo).

 3. Siga as instruções no aplicativo para concluir a configuração.

 Para obter mais informações, visite https://shelly.link/app-quide

Shelly Smart Control é opcional. Este

ente ou com outras plataformas de automa

Especificações

- Físico
 Tamanho (AXLXP):
 Com base de alimentação: 87x178x36
 mm/3,43x7x1,42 polegadas
- 87x178x11/3 43x7x0 43 nolenadas
- Com base de alimentação: 292 g/10.3 oz
- Sem base de alimentação: 246 g/8.68 oz Tela sensível ao toque: Capacitivo de

- Não conecte o dispositivo a aparelhos qu

 - Tensão máxima de comutação: 240 V-Corrente máxima de comutação: 5 A
 - Protocolo: Wi-Fi 6 de banda dunla
 - Bluetooth
- de fábrica. Sempre use a versão mais rece
- Webhooks (acões de URL): 20 com 2 URLs por gancho INTERTACE WEB

 O dispositivo tem uma interface web incorporada para monitoramento, controle e configuração. Para acessá-lo, seu computador ou dispositivo móvel deve estar conectado à mesma rede do Dispositivo. Abra um navegador da web e insira o endereço IP do dispositivo da productivo. Criação de scripts: Não MQTT: Sim

Declaração de Conformidade Por meio deste, a Shelly Europe Ltd, declara Por meio deste, a Shelly Europe Ltd. declara que o tipo de equipamento de rádio Shelly Wall Display X2i está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE, 2014/35/UE, 2014/35/UE

adquirido devem aceitar resíduos de equipa entos elétricos e eletrônicos (WEEE) gratui mente para o descarte adequado. Alguns produtos eletrônicos podem armaze dados pessoais. O usuário é responsáve

- 5 pontos Torque máximo dos terminais de parafu-so: 0,4 Nm/3,5 lbins Seção transversal do condutor: 0,75 a 2,5 mm² / 18 a 14 AWG (condutores rigidos, flexíveis e com terminais tipo pin) Comprimento despojado do condutor: 6 a 7 mm/0,24 a 0,28 pol

- Material do invólucro: Plástico, alumínio

- vidro
 Palestrante: 0,8 W* 1
 Ambiental
 Temperatura ambiente de trabalho: -20°C
 a 40°C/-5°F a 105°F
 Umidade: 30% a 70% RH
 Altitude máxima: 2000 m/6562 pés
 Elétrica
 Fonte de alimentação: 100-240 V~,
 50/60 Hz
- Fonte de ai..... 50/60 Hz Consumo de energia: < 5 W Fonte de alimentação USB tipo C: 5 V, 1 A Classificações dos circuitos de saída
- USB TYPE-C, voltagem: 5 V USB TYPE-C, atual: 0,5 A
- Banda RF: 2,4 GHz, 5 GHz Máximo. Potência de RF: < 20 dBm
- Banda RF: 2402 2480 MHz
 Máximo, Potência de RF: < 4 dBm
 Unidade de microcontrolador
 CPU: SC7731E, A7 de quatro núcleos de 1,3 GHz
 RAM: 1 GB
 Flash: 4 GB
 Sistema const. Protocolo: 5.0

lação ou operação do dispositivo, verifique a página da base de conhecimento:

Eliminação e reciclagem Não descarte o produto no lixo doméstico. Recicle o produto para evitar danos ambien-tais e à saúde e promover a conservação de recursos. Descarte o produto em um ponto

Os revendedores dos quais o dispositivo foi

pode controlar circuitos de comutação Anexando a tela

Figura 4

do conector (Fig. 1, K). Anexando a tela Pendure a parte superior da tela nas do bradicas da base de alimentação, confor

ne mostrado na Fig. 4.

Pressione cuidadosamente a parte supe-rior do ecrã em direção às dobradiças até que assente firmemente nelas. Pressione a parte inferior da tela contra a base de alimentação até que ela se encaixe

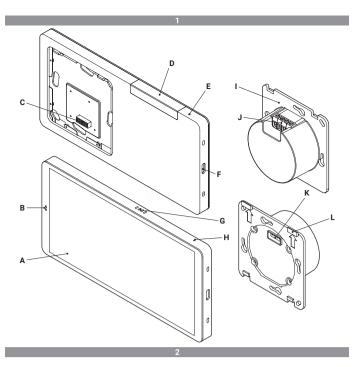
Adicionando o dispositivo ao

O Dispositivo pode ser configurado, contro lado e monitorado por meio do serviço de

Sensores, medidores Sensor de luz: Sim Não tente reparar o dispositivo sozinho. O dispositivo é destinado apenas para uso interno. Mantenha-se seco e limpo.

- Shelly Wall Display X2i é um painel de con trolo para casa inteligente com um ecrá colorido de 6,95" e comutação de carga in tegrada. Apresenta interoperabilidade cor entes bases de alimentação para cor
- em com uma base de alimentação de uma saída, mas também pode alimentar o dispo sitivo utilizando um cabo USB-A para USB-C
- le do firmware. Verifique regularmente se há atualizações por meio da interface web ou do aplicativo Shelly Smart Control. Canacidades de firm

Solução de problemas Caso você encontre problemas com a insta-



C: Cabezal de clavija (enchufe

- A: Pantalla a color de 6.95
- E: Micrófono F: USB Puerto tipo C cor
- soporte OTG
 G: Altavoz
 H: Orificio de reiniciar
 I: Base de alimentación
 J: Terminales de tornillo
- OTG
 G: Głośnik
 H: Zresetuj dziurkę
 I: Podstawa zasila
 J: Zaciski śrubow K: Cabezal de clavija (base)
 L: Bisagras de montaje (x 2) K: Nagłówek pinowy (gniazdo L: Zawiasy montażowe (x 2)
- Français A: Écran couleur 17,65 cm

1: Base d'alimentation

K : Connecteur à broches

Terminales del Dispositivo

L: Cable de fase (100-240 V~ 50/60 Hz)

cais

(douille) L : Charnières de fixation (x2)

J: Bornes à vis

Levenda

Fra

Bornes du dispositif

O : Borne de sortie

SW : Borne d'entrée poi

N : Borne pour le Neutre

Fils

• N: Fil neutre

• L: Fil Phase (100-240 V~ 50/60 Hz)

Légende

- proximité
 C: Connecteur à broches (prise)
 D: Antenne
- E: Microphone
 F: Port USB Type-C avec prise en charge OTG G: Haut-parleur
- G: Luidspreker
 H: Pinhole opnieuw instellen I: Krachtbasis H : Orifice de réinitialisation
 - J: Schroefklemmen

Polski

Terminale urządzenia

Przewody
• N:Drut neutralny

Legenda

SW:Ingangs

O:Uitgangskler

• N:Neutrale draad

240 V~ 50/60 Hz)

L:Przewód pod naj 240 V ~ 50/60 Hz)

Terminals voor apparate

Nederlands

L:Live-aansluiting (100-240 V-50/60 Hz)

nde draad (100

SW:Przełącznik wejś

O:Terminal wyjściowy

Legenda

A: Kolorowy wyświetlacz 6.95"

: USB - port typu C z obsługą

Nederlands

B: Licht- en nabijheidssensor C: Pin-header (stekker)

A: 6.95" kleurenscherm

D: Antenne E: Microfoon F: USB - Type C-poort met OTG-ondersteuning

B: Czujnik światła i zbliże

A dBm nidad de microcontrolador CPU: SC7731E, A7 de cuat 1,3 GHz Memoria RAM: 1 GB K: Pin-header (aansluiting) L: Bevestigingsscharni

Webhooks (acciones de URL): 20 con 2 URL por enlace

Capacidades de firmware

Horarios: 20

Solución de problemas En caso de que tenga problemas con la ins-talación o el funcionamiento del dispositivo, consulte su página de base de conocimientos:

Fuente de am..... 50/60 Hz Consumo de energía: < 5 W a alimentación USB tipo C: 5 V, 1 A a salida

Clasificaciones de circuitos de salid

USB TIPO C, voltaje: 5 V

Banda de radiofreo

Protocolo: 5.0

Potencia máxima de radiofi

Sistema operativo: Androide 11

20 dBm

USB TIPO C, corriente: 0,5 A

Tensión de conmutación máx : 240 V~

ocolo: Wi-Fi 6 de doble band

Potencia máxima de radiofrecuencia:

Banda de radiofrecuencia: 2402 - 2480 MHz

iencia: 2.4 GHz .5 GHz

Notas FCC Este Dispositivo cumple la Parte 15 de las normas de la FCC.

mas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos con-diciones siguientes: (1) este Dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y(2) este Dispositivo debe aceptar cualquier interfe-rencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado. El fabricante no se hace responsable de las nterferencias de radio o TV causadas poi modificaciones o cambios no autorizados en este equipo. Tales modificaciones o cambios podrían anular la autoridad del usuario para

utilizar el equipo. Este equipo ha sido probado y cumple los lími Este equipo na sido provado y curinge os imi-tes establecidos para los dispositivos digitales de Clase B, de acuerdo con la sección 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseña-dos para proporcionar una protección razona-ble contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera rtiliza v puede irradiar energía de cia v. si no se instala v utiliza de acuerdo cor strucciones, puede causar interference perjudiciales en las comunicaciones por radio lo obstante, no se garantiza que no se produz can interferencia se nuna instantion conceta. Si este equipo causa interferencias perjudicia-les en la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de

- s siguientes medidas: Cambie la orientación o la ubicación de la
 - Aumente la separación entre el equipo y
 - Conecte el equipo a una toma de corriente de un circuito distinto al al que está conec
 - tado el receptor. Consulte al distribuidor o a un técnico

Declaración de exposición a RF

Este equipo cumple con los límites de exposi-ción a radiación establecidos por la FCC para un entorno no controlado. Debe instalarse y operarse con una distancia mínima de 20 cm / 0.65 fi entre el radiador y su cuerpo. dad que no esté expresamente apr a narte responsable del cumplimie anular la autoridad del usuario para utilizar e

Declaración de conformidad

Por la presente. Shelly Europe Ltd. declara qui el equipo de radio tipo Shelly Wall Display X2 ple con la Directiva 2014/53/EU, 2014/35 EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU. El texto comp o de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de

Eliminación y reciclaje Eliminacion y reciciaje

No deseche el producto en la basura doméstica. Recicle el producto para evitar daños al
medio ambiente y a la salud y para promover
la conservación de los recursos. Deseche el
producto en un punto de recogida de residuos
adecuado bajo su propia responsabilidad.
Los revendedores a los que se compró el Dispositivo deben aceptar los residuos de equipos
eléctricos y electrónicos (RAEE) de forma gratuita para su eliminación adecuada.

esponsable de eliminar estos datos antes de

deshacerse del Dispositivo. Para eliminarlo, establezca el Dispositivo a su configuración

Français

Bluetooth soit activé sur votre téléphone . Allumez le Dispositif

puis sélectionnez (Ajouter un appareil). Suivez les instructions de l'application pour Algunos productos electrónicos pueder almacenar datos personales. El usuario es

- pase d'alimentation : 87 x 178 x 36 n/3.43 x 7 x 1.42 in base d'alim 11/3.43 x 7 x 0.43 in
- Avec base d'alimentation : 292 g/10.3 oz Sans base d'alimentation : 246 g/8.68 oz
- Écran tactile : Capacitif à 5 points

- ecran tactile : Capacitif à 5 points Serrage max. du domino électrique : 0.4 Nm / 3.5 lbin Diamètre de câble : 0,75 à 2,5 mm² / 18 à 14 AWG (conducteurs rigides, souples et avec embouts de câble) Longueur du conducteur dénudé : 6 à 7 mm / 0,24 à 0,28 in
- Haut-parleur : 0.8 W*1

Humidité : 30 % à 70 % Altitude maximale : 2000 m / 6562 ft

Tension de commutation max. : 240 V Courant de commutation max.: 5 A
Tension USB TYPE-C: 5 V
Courant USB TYPE-C: 0,5 A
Capteurs, compteurs
Capteur de lumière: Oui
Microphone: Oui

go O i przewód neutralny

dzenia SW terminal i przewód Live

(rys. 1, K).

oarys. 4. Ostrożnie naciśnij górną część wyświetlacza w kierunku zawiasów, aż pewnie się na nich

Dodawanie urządzenia do Shelly Cloud

ki internetowej pod adresem h

łomowej Przed rozpoczęciem upewnij się, że Bluetooth jest włączony na urządzeniu mobilnyr

Polski Podręcznik użytkownika i

bezpieczeństw Shelly Wall Display X2i

naramètres d'usine

Aby zapewnić bezpieczne i prawidłowe użyt kowanie, postępuj zgodnie z poniższymi in strukcjami. Zachowaj je do wykorzystania v

Wskazuje potencjalne ryzyko drobnych

Symbole graficzne

Wskazuje na ważną informację.

Informacje o bezpieczeństwie

⚠ Ostrzeżenie Ryzyko porażenia pradem. Instalacia Urzadzenia w siec być wykonana ostrożnie przez wykwalifikowa nego élektryka.

Nie podłączaj Urządzenia do urządzeń prze kraczających określone maksymalne obcią-

żenie elektryczne. Podłącz Urządzenie tylko tak, jak pokazano w niniejszej instrukcji. Inne metody mogą spo-wodować uszkodzenia lub obrażenia. Urządzenie podłączone do niego urządzenia muszą być zabezpieczone przelącznikiem zabezpieczającym kabla zgodnie z normą EN60898-1 (charakterystyka wyłączania B

lub C, maks. 16 A prąd znamionowy, min. 6 kA znamionowy znamionowy, klasa granicz na energii 3). Nie używać, jeśli jest uszkodzony lub uszko-

Nie próbuj samodzielnie naprawiać Urzą-

dzenia. Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń. Utrzymuj sucho i czysto.

Opis urzadzenia

upis urządzenia
Shelly Wali Display X2i to panel sterowania
inteligentnym domem z kolorowym wyświetlaczem 6,95" i wbudowanym przełączaniem
obciążenia. Urządzenie współpracuje z różnyni bazami zasilania do sterowania obwodami
elektrycznymi. Domyślnie dostarczane jest z
bazą zasilania jednokanałową, ale można je
tównież zasilania jednokanałową, ale można je
tównież zasilania za pomoża kelyk LISD 4 de również zasilać za pomoca kabla USB-A do USB-C.

stalowanym oprogramowaniem sprzętowym Zawsze używaj najnowszej wersji oprogra-mowania układowego. Regularnie sprawdza, aktualizacje za pośrednictwem interfejsu ir ternetowego lub aplikacji Shelly Smart Control Interfejs WWW

Urzadzenie posiada wbudowany interfeis sie

ciowy do monitorowania, sterowania i konfigu-racji. Aby uzyskać do niego dostęp, komputer lub urządzenie mobilne musi być podłączone do tej samej sieci co Urządzenie. Otwórz

Schemat połaczeń

Montaż

Aby podłaczyć Urzadzenie, zalecamy

solidnych przewodów jednożyłowych lub drutów skręconych z tulejami. Przewody powinny mieć izolacje o zwiększonej odpo ności cieplnej, nie mniejszej niż PVC T105

utylizacji. Niektóre produkty elektroniczne mogą prze

Montaż podstawy zasilania

Rys. 3

1. Podłącz przewody do podstawy zasilania (ryc. 3) zgodnie ze schematem połączeń (ryc. 2)

Podłacz przewód neutralny do N terminal Podłacz obciażenie do zacisku wyiściowe

Podłącz przełącznik lub przycisk do urzą-

sach podstawy zasilającej, jak pokazano

Naciśnii dolna cześć wyświetlacza do nod-

zingsklasse 3). Niet gebruiken als het beschadigd of defect

Urządzenie można konfigurować, kontrolo-wać i monitorować za pośrednictwem usługi automatyki domowej Shelly Cloud. Możesz uzyskać dostęp do usługi za pośrednictwem aplikacji Shelly Smart Control lub przeglądar-

1. Włącz urządzenie. 2. Uruchom aplikację Shelly Smart Con

następnie wybierz (Dodąj urządzenie). Postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji, aby zakończyć konfigurację. by uzyskać więcej informacji, odwiedź ht-

Specyfikacie

87x178x11/3.43x7x0.43 cala

ściowy Maksymalny moment obrotowy zacisków śrubowych: 0,4 Nm/3,5 lbin Przekrój przewodu: 0,75 – 2,5 mm² / 18–14 AWG (przewody jednodrutowe, wielodruto-we i z tulejkami)

wiona przewodnika: 6 do 7

Montaż: Pudełko ścienne Materiał powłoki: Plastik, aluminium, szkło Głośnik: 0,8 W* 1

ektryczny Zasilanie: 100-240 V ~. 50/60 Hz

Pobór mocy: < 5 W Zasilacz USB typu C: 5 V, 1 A Oceny obwodów wyis

Max. prad przełaczania: 5 A USB TYP-C, napięcie: 5 VT USB TYP-C, prąd: 0,5 A

Wi-Fi

Protokół: Dwuzakresowy Wi-Fi 6 Pasmo RF: 2.4 GHz. 5 GHz Maks. Moc RF: <20 dBm Protokół: 5.0

Pasmo RF: 2402 - 2480 MHz Maks. Moc RF: < 4 dBm

ednostka mikrokontrolera Procesor: SC7731E, czter 1,3 GHz Pamięć RAM: 1 GB Lampa błyskowa: 4 GB

System operacyjny: Android 11
 Możliwości oprogramowania ukła

Harmonogramy: 20 Webhook (akcje URL): 20 z 2 adresami URL

na haczyk Skrypty: Nie MQTT: Tak

Rozwiązywanie problemów W przypadku wystąpienia problemów z insta-lacją lub działaniem Urządzenia sprawdź jego tronę bazy wiedzy:

Deklaracja zgodności Niniejszym Shelly Europe Ltd. oświadcza, że

typ sprzętu radiowego Shelly Wall Display X2i jest zgodny z dyrektywami 2014/53/UE, 2014/35/UE, 2014/30/UE, 2011/65/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny

Utvlizacia i recykling

paraat kan stand-alone of met andere domoti-caplatforms worden gebruikt. Controleer voordat u begint of Bluetooth is in-geschakeld op uw mobiele apparaat. 1. Zet het apparaat aan. 2. Start de Shelly Smart Control-applicatie en selecteer vervolgens (Add device). 3. Volg de instructies in de app om de installa-tie te voltrooien

(i) Shelly Smart Control is optioneel. Dit ap-

paraat kan stand-alone of met andere domot

snede van de geleider: 0,75–2,5 mm

/ 18–14 AWG (m

m/0.24 tot 0.28 inch Montage: Wanddoos

Luidspreker: 0,8 W

USB Type-C voeding: 5 V. 1 A

Beoordelingen van de uitgangs Max. schakelspanning: 240 V~ Max. schakelstroom: 5A

USB TYPE-C, stroom: 0,5 /

Protocol: Wi-Fi 6 dual-band RF-band: 2.4 GHz. 5 GHz

Max. RF-vermogen: < 20 dBm

Schema's: 20 Webhooks (URL-acties): 20 met 2 URL's

per hook

Scripting: Nee MQTT: Ja Probleemoplossing

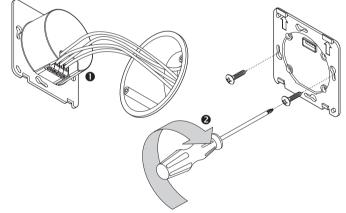
of bediening van het apparaat, ga dan naar d kennisbankpagina van het apparaat

overeenstemming met Richtlijn 2014/53/EU, 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU. De vol-ledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:

Gooi het product niet weg met het huisvuil. Recycleer het product om milieu- en gezond-heidsschade te voorkomen en om het behoud van hulpbronnen te bevorderen. Voer het pro-duct op eigen verantwoordelijkheid af bij een geschikt afvalinzamelpunt.

Jeschikt arvallrizarnerpunk.

Nederverkopers bij wie het Apparaat is gekocht, zijn verplicht om afgedankte elektr kocht, zijn verplicht om afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) gratis in ontvangst te nemen voor de juiste verwijdering. Sommige elektronische producten kunnen persoonlijke gegevens opslaan. De gebruiker is verantwoordelijk voor het verwijderen van deze gegevens voordat het Apparaat wordt wegge-gooid. Voor verwijdering zet u het Apparaat terug naar de fabrieksinstellingen.



. 🔷

100-240 V~

Español Cuenta con interoperabilidad con diferente ases de alimentación para el control de cir uitos eléctricos. Por defecto, incluye una base Guía de usuario v seguridad

Shelly Wall Display X2i uso seguro y adecuado, siga esias ones. Consérvelas para futuras con-

Símbolos gráficos

⚠ Indica un riesgo potencial de lesión leve ☐ Indica una nota importante. Información de seguridad Advertencia Riesgo de descarga eléctrica

La instalación del Dispositivo en la red eléctri-ca debe realizarla con cuidado un electricista

Attención

No conecte el dispositivo a aparatos que superen la carga eléctrica máxima especificada.

Conecte el Dispositivo únicamente como se muestra en estas instrucciones. Otros métodos pueden causar daños o lesiones.

terruptor de protección de cable de acu con la norma EN60898-1 (característica de lesconexión B o C. corriente nominal máx ma de 16 A, capacidad de interrupción mín

ma de 6 kA, clase de limitación de energía 3). No lo use si está dañado o defectuoso. No intente reparar el Dispositivo usted mis-Fl Dispositivo está diseñado únicamente

Descripción del Dispositivo Shelly Wall Display X2i es un panel de control para el hogar inteligente con una pantalla a co-lor de 6,95" y conmutación de carga integrada.

Firmware itivo viene con firmware instalado de fábrica. Utilice siempre la última versiór del firmware. Compruebe regularmente si hay actualizaciones a través de la interfaz web o la aplicación Shelly Smart Control.

cable USB-A a USB-C

Diagrama de cableado

Montaje ncia Antes de instalar el Dispositiv apague los disyuntores. Use un comprobadoi adecuado para confirmar que los cables que desea conectar no son cables de fase. Una vez confirmado, continúe con la instalación.

Para conectar el Dispositivo, recomendamos utilizar cables sólidos de un solo núcleo o cables trenzados con férulas. Los cables deben tener un aislamiento con una mayor resistencia al calor, no inferior al PVC T105°C. Al conectar los cables a los terminales del Dispositivo, tenga en cuenta la sección transversal del conductor y la longitud de la banda especificadas. No conecte varios cables a un

ción del hogar Shelly Cloud. Puede acceder a servicio a través de la aplicación Shelly Smar Control o de un navegador web en hi O Shelly Smart Control es opcional. Este Dis-

solo terminal

Figure 3
1. Conecte los cables a la base de alimenta le alimentación de una salida, pero también ntar el dispositivo mediante un Conecte el cable de Fase al terminal L del

Montaie de la base de alimentación

Conecte el cable Neutro al terminal N. Conecte la carga al terminal de salida O y al cable Neutro.

Conecte el interruptor o un botón al terminal SW del Dispositivo y al cable de Fase. 2. Fije la base de alimentación a la caja de pared con dos tornillos (figura 3C). El Dispositivo cuenta con una interfaz web in egrada para la monitorización, el control y la onfiguración. Para acceder a ella, su ordena la misma red que el Dispositivo. Abra un nave gador web e introduzca la dirección IP del Dis-positivo. Para más información, visite https://

Colocar la pantalla Tenga cuidado de no doblar los pines de

conector (Fig. 1, K).

1. Cuelgue la parte superior de la pantalla en las bisagras de la base de alimentación, como se muestra en la figura 4.

2. Presione con cuidado la parte superior de la pantalla hacia las bisagras hasta que quede firmemente encajada en ellas.

Presione la parte inferior de la pantalla contra la base de alimentación hasta que encaje en su lurae.

0,4 Nm/ 3,5 libras Sección transeversal del conductor: 0,75 a 2,5 mm² / 18 a 14 AWG (conductores rígidos, trenzados y con punteras) Longitud del conductor pelado: 6 a 7 mm/0,24 a 0,28 pulgadas Montaje: Caja de pared Material de la carcasa: Plástico, aluminio, Añadir el Dispositivo a Shelly Cloud positivo se puede configurar, controla prear a través del servicio de automati Altavoz: 0.8 W*1

Temperatura ambiente de trabajo: -20 °C a

positivo se puede usar de forma independiente o con otras plataformas de automatización del

Antes de empezar, asegúrese de que el Blueooth esté activado en su dispositivo móvil 1. Encienda el Dispositivo. 2. Inicie la aplicación Shelly Smart Control y, a continuación, seleccione (Añadir dispo

completar la configuración.
Para obtener más información, visite https:// Especificaciones

Siga las instrucciones de la aplicación para

Físicas

Tamaño (alto x ancho x profundidad):

-Con base de alimentación: 87x178x36
mm/3,43x7x1,42 pulgadas

-Sin base de alimentación: 87x178x11/3.43x7x0.43 pulgadas

Con base de alimentación: 292 g/10.3 oz

Sin base de alimentación: 246 g/8,68 oz Pantalla táctil: Capacitivo de 5 puntos Par máximo de los terminales de tornillo: 0,4 Nm/ 3,5 libras

Notice d'utilisation et consignes de sécurité Shelly Wall Display X2i Pour une utilisation sûre et appropriée, lisez cette notice et tout autre document accompa-gnant ce produit. Conservez-les pour pouvoir

Pictogrammes

Avertissement Risque de choc électrique L'installation du Dispositif sur le réseau élec trique doit être effectuée avec soin par un élec

ous v référer ultérieuremen

Informations de sécurité

nvironnementales Température ambiante de fonctionnement :

nt la charge électrique m spécifiée.
Branchez le Dispositif uniquement selon les instructions fournies. Toute autre méthode pourrait entraîner des dommages ou des Alimentation électrique : 100 à 240 V ~ 50/60 Hz Alimentation USB Type-C : 5 V, 1 A
 Caractéristiques des circuits de sortie Le Dienocitif et les annareils qui y con-

.20 °C à 40 °C / -5 °F à 105 °F

Capteur G : Oui Capteur de proximité : Oui

Bande RF: 2.4 GHz, 5 GHz

A7 1 3 GH:

Mémoire Flash: 4 Go

Capacités du micrologiciel

Résolution des problèmes

Déclaration de conformité

Élimination et recyclage

Protocole : Wi-Fi 6 double bande

Bande RF: 2.4 GHz, 5 GHz
Puissance RF max.: < 20 dBm
Bluetooth
Protocole: 5.0
Bande RF: 2.4 d02 à 2 480 MHz
Puissance RF max.: < 4 dBm
Unité de microcontrôleur
Processeur (CPU): SC7731E, Quad Core

ire vive (RAM) : 1 Go

Système d'exploitation : Android 11

Programmations : 20 Webhooks (actions d'URL) : 20 avec 2 URL

Si vous rencontrez des problèmes lors de l'ins tallation ou du fonctionnement de l'apparei consultez sa page de base de connaissances https://shelly.link/wall-display-x2i-kb

Per la présente, Shelly Europe Ltd. déclare que le type d'équipement radio Shelly Wall Display X2i est conforme aux directives 2014/53/UE, 2014/35/UE, 2014/30/UE, 2011/65/UE. Le

texte integral de la declaration de conformité de l'UF est disponible à l'adresse Internet sui

Ne jetez pas ce produit avec les ordures mé-nagères. Recyclez-le pour prévenir les impacts négatifs sur l'environnement et la santé, tout

Déposez-le dans un point de collecte approprié

revendeurs ayant vendu l'équiper

ont l'obligation d'accepter gratuitement les déchets d'équipements électriques et électro-niques (DEEE) afin d'assurer leur élimination

appropriée. Certains appareils électroniques peuvent contenir des données personnelles. Il est de la responsabilité de l'utilisateur de supprimer

ces informations avant de s'en débarrasser. Pour les effacer, réinitialisez le Dispositif aux

favorisant la préservation des ress

ante : ttps://shellv.link/wall-display-x2i-doc

connectés doivent être protégés par ur disjoncteur conforme à la norme EN60898-1 (courbe de déclenchement B ou C. couran nominal maximal de 16 A, pouvoir de cou pure minimal de 6 kA, classe de limitation

Ne branchez pas le Dispositif à des appareils

Ne pas utiliser en cas de dommage ou de défaillance. N'essayez pas de réparer le Dispositif vous

mème.

Le Dispositif est conçu uniquement pour une utilisation en intérieur.

Gardez-le au sec et propre.

Description du Dispositif Shelly Wall Display X2i est un panneau contrôle pour maison intelligente avec un éc couleur de 6,95" et une commutation de che intégrée. Il est compatible avec différer

cuits électriques. Par défaut, il est fourni av une base d'alimentation à une sortie, mais vou pouvez également alimenter l'appareil à l'aide d'un câble USB-A vers USB-C Micrologiciel positif est livré avec un microlog installé en usine. Utilisez touiours la derniè version de celui-ci. Vérifiez régulièr mises à jour via l'interface web ou l'applicatio

Le Dispositif dispose d'une interface web inté grée pour la surveillance, le contrôle et la confi-guration. Pour y accéder, votre ordinateur ou éphone doit être connecté au même rés que le Dispositif. Ouvrez un navigateur web et saisissez l'adresse IP du Dispositif. Pour plus d'informations, visitez : https://shelly.link/we-

Schéma de câblage Image 2

Montage

Image 3

Shelly Smart Control Interface Web

disjoncteurs. Utilisez un dispositif de tes approprié pour vérifier que les fils que vous Pour connecter le Dispositir, nous recom-mandons d'utiliser des fils rigides monobrins ou des fils multibrins avec embouts. Les fils doivent avoir une isolation résistante à la cha-leur, d'au moins PVC T105 °C (221 °F).

Avant d'installer le Dispositif, coupez les

Ne branchez pas plusieurs fils sur une même Montage de la base d'alimentation

Dispositif, respectez la section du conduc

teur et la longueur de dénudage indiquées

nage 5 . Branchez les fils à la base d'alimentation

(Image 3) conformément au schéma de câblage (Image 2). Branchez le fil Phase à la borne L du

Dispositif.
Branchez le fil neutre à la borne N.
Branchez la charge à la borne de sortie O et au fil neutre.
Branchez un interrupteur ou un bouton à la orne SW du Dispositif et au fil Ph Attachez la base d'alimentation à la boîte nent à l'aide de deux vis Vous pouvez également alimenter l'appare

à l'aide d'un câble USB-A vers USB-C. Si l'anna

eil est alimenté par USB, il ne peut pas contro les circuits de cor Fixation de l'écran D Faites attention à ne pas plier les broches du

ecteur (Fig. 1, K).

1. Accrochez la partie supérieure de l'écran aux charnières de la base d'alimentation comme cnamieres de la base d'alimentation comme illustré sur l'image 4.

2. Appuyez délicatement sur la partie supé-rieure de l'écran vers les chamières jusqu'à ce qu'il soit bien fixé dessus.

3. Appuyez sur la partie inférieure de l'écran contre la base d'alimentation jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre.

Ajouter le Dispositif à Shelly Cloud

 Shelly Smart Control est disponible en c e Dispositif peut être utilisé de m me ou avec d'autres plateforme

2. Démarrez l'application Shelly Smart Control,

Caractéristiques techniques Physiques
Dimensions (H x L x P):
-Avec base d'alimentation

Montage : Boîte d'encastrement Matériau du boîtier : Plastique, alun

(ryc. 2) Podłacz przewód Live do urządzenia L

Przymocuj podstawę zasilającą do skrzynki ściennej za pomocą dwóch śrub (ryc. 3C).

Dołaczanie wyświetlacza

Należy uważać, aby nie wygiąć pinów złącza rys. 1, ry. 1. Zawieś górną część wyświetlacza na zawia-

Het apparaat en de daarop aanges Het apparaat en de daarop aangestoten apparaten moeten worden beveiligd met een kabelbeveiligingsschakelaar volgens EN6098-1 (uitschakelkarakteristiek B of C, max. 16 A nominale stroom, minimaal 6 kA onderbrekingsvermogen, energiebegren-

Inteligentne sterowanie Shelly jest opcjo-nalne. To urządzenie może być używane samo-dzielnie lub z innymi platformami automatyki

izyczne Rozmiar (WxSxG): podstawą zasilania: 87x178x36 mm/3.43x7x1.42 cala

Waga:
-Z podstawą mocy: 292 g/10,3 oz
-Bez podstawy zasilania: 246 g/8,68 oz
Ekran dotykowy: 5-punktowy pojemno-

1/0.24 do 0.28 cala

srodowiskowe
Temperatura pracy otoczenia: -20° C do 40°
C/-5° F do 105° F
Wilgotność: 30% do 70% wilgotności
względnej
Max. wysokość: 2000 m/6562 stopy

Max. napięcie przełączania: 240 V~

Firmware Jrządzenie jest dostarczane z fabrycznie zain-stalowanym oprogramowaniem sprzetowym.

Handleiding voor gebruikers en

gebruik, Bewaar ze voor toekomstig gebruik

A Duidt on een mogelijk risico on licht letsel

Shelly Wall Display X2i

Informatie over de veiligheid

Droog en schoon bewaren

Firmware

Wehinterface

Schakelschema

Montage

Beschrijving van het apparaat

Het is compatibel met verschillende vo

dingsbases voor de besturing van elektrisch

circuits. Standaard wordt het geleverd me

een voedingsbasis met één uitgang, maar he

apparaat kan ook worden gevoed via een USB A-naar-USB-C-kabel.

Het Apparaat wordt geleverd met in de fabriek

ace voor bewaking, controle en configuratie Om toegang te krijgen, moet uw computer o

^Waarschuwing Schakel de stroom brekers uit voordat u het apparaat inste Gebruik een spanningstester om te beve dat de draden die u wilt aansluiten niet spanning staan. Eenmaal bevestigd, ga v met ee installatie.

PVC T105°C (221°F)

De voedingsbasis monterer

en de neutrale draad.

Opmerking
Om het apparaat aan te sluiten, raden we aan
massieve enkeladerige draden of gevlochten
draden met adereindhulzen te gebruiken. De
draden moeten geisoleerd zijn met een ver-hoogde hittebestendigheid, niet minder dan

PVC T105°C (221°F) Bij het aansluiten van draden op de aanslui-tingen van het apparaat rekening met de gespecificeerde doorsnede van de geleider en de gestripte lengte. Sluit niet meerdere draden aan op één aansluiting.

fb. 3 . Verbind de draden met de voedingsbasi (figuur 3) volgens het aansluitschema (f

guur 2) Verbind de stroomvoerende kabel met het

Sluit de belasting aan op de uitgangsklem O

Een schakelaar of knop op het apparaat

aansluiten SW terminal en de Live-draad. 2. Bevestig de voedingsbasis aan de wand-

Als alternatief kunt u het apparaat voeden met een USB-A-naar-USB-C-kabel. Als het apparaat via USB wordt gevoed, kan het geen scha-

D Wees voorzichtig dat u de headerpinnen niet

1. Hang het bovenste gedeelte van het scherm

1. Hang het bovenste gedeelte van het scherm aan de scharnieren van de voedingsbasis zoals getoond in figuur 4. 2. Druk voorzichtig het bovenste gedeelte van het display richting de scharnieren totdat het stevig op zijn plaats zit. 3. Druk het onderste deel van het scherm tegen de voedingsbasis totdat het op zijn plaats klikt

Het Apparaat kan worden ingesteld, bestuurd

vice van Shelly Cloud. Je hebt toegang tot de service via de Shelly Smart Control-app of een

doos met twee schroeven (figuur 3C)

kelingen bedienen. Het beeldscherm bevestigen

Het Apparaat toevoegen aar

en bewaakt via de huis:

buigt (Fig. 1, K).

apparaat L terminal Verbind de neutrale draad met de N

Grafische symbolen

veiligheid

przedawcy, od których zostało zakupione Ga voor meer informatie naar https://shelly Urzadzenie, sa zobowiazani do bezpłat odbioru Zużytego Sprzętu Elektrycznego i Elektronicznego (WEEE) w celu prawidłowego Specificaties

-Zonder voedingsbasis: 87x178x11/3,43x7x0,43 inch

Lengte van de geleider gestript: 6 tot 7

⚠ Waarschuwing Risico op een elektrische schok. De installatie van het apparaat op het elektriciteitsnet moet zorgvuldig worden uitge-oerd door een gekwalificeerde elektricien Omgevingstemperatuur: -20°C tot 40°C/-5°F tot 105°F

tot 105°F
- Luchtvochtigheid: 30 tot 70°k RH
- Max. hoogte: 2000 m/6562 voet
Elektrisch
- Stroomvoorziening: 100-240 V~, 50/60 Hz
- Stroomverbruik: < 5 W

de gespecificeerde maximale elektrische be lasting overschrijden. Sluit het apparaat alleen aan zoals aange geven in deze instructies. Andere methoder kunnen schade of letsel veroorzaken. USB TYPE-C, spanning: 5 V

Sensoren, meters
Lichtsensor: Ja
Microfoon: Ja
G-sensor: Ja
Nabijheidssensor: Ja
viio IS. Probeer het apparaat niet zelf te repareren. Het apparaat is alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis.

Bluetooth
Protocol: 5,0 Protocol: 5,0
 RF-band: 2402 - 2480 MHz
 Max. RF-vermogen: < 4 dBm
 Microcontroller-eenheid
 CPU: SC7731E, Quad Core A7 1,3 GHz
RAM: 1 GB Shelly Wall Display X2i is een bedieningspaner voor slimme woningen met een 6,95" kleurer display en ingebouwde belastingsschakeling

RAM: 1 GB
Flitser: 4 GB
Besturingssysteem: Al
Firmware-mogelijkheder eem: Android 1

geïnstalleerde firmware. Gebruik altijd de nieuwste firmwareversie. Controleer regelma-tig of er updates zijn via de webinterface of de Shelly Smart Control-app. Als u problemen ondervindt met de installati Het apparaat heeft een ingebouwde webinte

> Conformiteitsverklaring Hierbij verklaart Shelly Europe Ltd. dat het type radioapparatuur Shelly Wall Display X2i is in

Verwiidering en recycling

ER-Cet

recycle











